

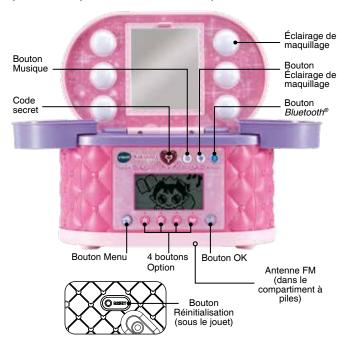
## vtech® Manuel d'utilisation

# Ma mallette beauté magique



## INTRODUCTION

Tu viens d'acquérir KidiSecrets - Ma mallette beauté magique de VTech®. Félicitations ! Range tes secrets et tes trésors dans le compartiment fermé et sécurisé grâce au code secret. Découvre des variations lumineuses, des jeux féeriques et des fonctions Radio et Alarme. Écoute les chansons et mélodies incluses ou connecte-toi en *Bluetooth*® pour transformer ta mallette en enceinte ! Tu peux la personnaliser pour la rendre vraiment unique, comme toi !



## **CONTENU DE LA BOÎTE**

- KidiSecrets Ma mallette beauté magique de VTech®
- · 2 rangements amovibles
- Un guide de démarrage rapide

#### ATTENTION:

Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes, cordons et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet.

#### NOTE:

Il est conseillé de sauvegarder ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

#### **WARNING:**

All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties, cords and packaging screws are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

#### NOTE:

Please save this Instruction Manual as it contains important information.

#### Pour retirer les attaches de la boîte :

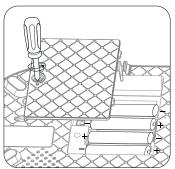


- ① Tourner les attaches permettant de fixer le jouet à sa boîte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- ② Retirer et jeter les attaches en plastique.

## **ALIMENTATION**

## Installation des piles

- 1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
- Ouvrir le compartiment à piles situé sous le jouet à l'aide d'un tournevis.
- 3. Si des piles usagées sont présentes dans le jouet, retirer ces piles en tirant sur l'une des extrémités.
- Installer 4 piles AA (LR6/AM-3) comme indiqué sur le schéma. (Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines neuves.)
- 5. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment et s'assurer que la vis est bien serrée.



#### ATTENTION:

Les piles ou accumulateurs doivent être installés par un adulte. Tenir les piles ou accumulateurs hors de portée des enfants.

#### WARNING:

Adult assembly required for battery installation. Keep batteries out of reach of children.

## Pour sortir du mode Démonstration :

Le jouet est en mode Démonstration dans sa boîte. Pour activer le mode normal :

- Maintenir le bouton Réinitialisation (situé sous le jouet) appuyé pendant plusieurs secondes, jusqu'au déclenchement d'un son.
- 2. Le jouet est maintenant prêt à être configuré.

## Première configuration

Lors de la première utilisation de **KidiSecrets - Ma mallette beauté magique**, il faudra d'abord choisir le code secret et régler l'heure.

#### 1. Création du code secret

Appuyer sur les **4 boutons Option** pour créer un code secret à 4 chiffres ou à motifs puis appuyer sur le **bouton OK** pour confirmer son choix.

## 2. Réglage de l'heure

Appuyer sur les **boutons Option** pour régler l'heure puis appuyer sur le **bouton OK** pour confirmer son choix.

**NOTE**: en cas de problème d'appairage avec son appareil *Bluetooth*®, suivre les étapes suivantes:

- 1. Sur un appareil compatible **Bluetooth®**, accéder aux paramètres **Bluetooth®**. Si «VTech 5818 Dresser» se trouve dans votre liste d'appareils connectés, appairés ou sauvegardés, merci de «l'oublier» ou de le «désappairer».
- 2. Désactiver et réactiver le *Bluetooth*® ou redémarrer votre appareil.
- 3. Éteindre puis rallumer l'appareil et répéter le processus d'appairage.

## IMPORTANT: INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
- Ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas mélanger différents types de piles : alcalines, zinccarbone et rechargeables.
- Seules des piles du type recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le -).
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.

#### PILES RECHARGEABLES:

- Enlever, lorsque c'est possible, les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.

## Tri des produits et piles usagés

- Les jouets VTech® sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, VTech® vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé.



 Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs.



 La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005.

- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet http://www.corepile.fr.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service Consommateurs.

## **FONCTIONNALITÉS**

## 1. Bouton Code secret



Appuver sur le **bouton Code secret** puis entrer son code secret pour ouvrir KidiSecrets - Ma mallette beauté magique.

## 2. Bouton Menu



Appuyer sur le **bouton Menu** pour entrer dans le menu principal, puis appuver sur les **boutons Option** pour accéder aux fonctions suivantes :

Bouton Option 1 - Cadrans



Bouton Option 2 - Personnalise ton avatar



Bouton Option 3 - Fond d'écran



Bouton Option 4 - Trouve le trésor

## 3. Boutons Option 😭 🚱 🙆







Appuyer sur les **boutons Option** pour choisir une activité ou un réglage.

## 4. Bouton OK



Appuver sur le **bouton OK** pour confirmer son choix.

## 5. Bouton Réinitialisation



Appuyer sur le bouton Réinitialisation et le maintenir appuyé pendant 3 secondes pour réinitialiser le mot de passe ou réinitialiser KidiSecrets - Ma mallette beauté magique. Le bouton Réinitialisation est situé sous le jouet.

## 6. Bouton Éclairage de maquillage



Maintenir le bouton de bouton Éclairage de maguillage enfoncé pour passer d'une couleur à une autre.

## 7. Bouton Musique 🗀

Appuyer sur le bouton Musique pour découvrir les chansons et musiques intégrées. Plusieurs possibilités : jouer une chanson ou musique une fois, les jouer toutes ou les jouer pendant 15 minutes (chansons ou musiques).

## 8. Bouton Bluetooth®



Appuyer sur le bouton Bluetooth® puis appairer un appareil et écouter les musiques de son choix.

#### 9. Antenne FM

L'antenne FM se trouve dans le compartiment à piles. Tirer l'antenne puis sélectionner la fonction radio. Pour une meilleure réception, tirer l'antenne autant que possible. Il est possible de remettre l'antenne dans le compartiment à piles lors de l'arrêt de la fonction Radio.

## 10. Arrêt automatique

Pour préserver la durée de vie des piles, KidiSecrets - Ma mallette beauté magique s'éteindra automatiquement après plusieurs secondes d'inactivité. Elle peut être rallumée en appuvant sur n'importe quel bouton.

À noter que KidiSecrets - Ma mallette beauté magique ne s'éteint pas automatiquement lorsqu'elle est connectée à la radio. Elle s'éteint lorsque le niveau de batterie des piles est faible. Si l'icône de batterie faible apparaît à l'écran, veuillez insérer de nouvelles piles.

NOTE : si KidiSecrets - Ma mallette beauté magique s'éteint de manière répétée pendant le jeu, veuillez insérer de nouvelles piles.

## **ACTIVITÉS**



## 1. Mon profil

Personnaliser le cadran, le fond d'écran et l'icône de votre choix. Jouer aux différentes activités, dont Trouve le trésor pour récolter des pierres précieuses et débloquer d'autres objets pour personnaliser le jouet.



## 1.1 Cadrans

Dans les Cadrans, appuyer sur les boutons Option pour:





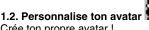


Boutons Option 1 et 4 - Changer le cadran.



Boutons Option 2 et 3 - Changer la police de caractère.

Les différents cadrans changent la couleur du rétroéclairage et de l'éclairage de maquillage.



Crée ton propre avatar!

Dans Personnalise ton avatar, appuver sur les boutons Option pour :



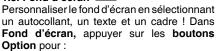




Boutons Option 1 et 4 - Modifier son personnage.

Boutons Option 2 et 3 - Choisir les éléments à modifier : coiffure, maquillage, accessoires, forme du visage et couleur de la peau.

## 1.3 Fond d'écrai





Boutons Option 1 et 4 - Changer le cadre.



Boutons Option 2 et 3 - Changer l'autocollant et le texte.

## 1.4. Trouve le tréso





Boutons Option 1 et 4 - Aller à gauche et à droite.



Boutons Option 2 et 3 - Aller en haut et en bas.

Appuyer sur le **bouton OK** pour choisir le coffre-fort de son choix. Regarder à l'intérieur pour découvrir son trésor.

## 2. Jeux 🖁

Chaque jeu propose 3 niveaux de difficulté. Sélectionner le niveau souhaité lors de l'entrée dans le jeu.

## 2.1. Atelier Maguillage!

Il faut mémoriser le visage qui s'affiche à l'écran! Appuyer sur les boutons Option



pour sélectionner les parties à modifier afin de faire correspondre le visage. Après avoir répondu correctement à au moins deux questions, un certain nombre de gemmes seront gagnées selon le score effectué.

Pendant le jeu, utiliser les boutons Option pour :

Boutons Option 1 et 4 - Modifier le personnage affiché.

modifiables.

Boutons Option 2 et 3 - Naviguer entre les éléments ables.

## 2.2. Défilé de mode!



C'est l'heure de défiler ! Sélectionner un des mannequins et l'aider à poser sur le podium. Appuyer sur les **boutons Option** correspondant à la flèche affichée à l'écran pour aider le mannequin à dopter la bonne



pose. Appuyer sur le **bouton OK** lorsque l'appareil photo apparaît.

## 2.3. Sortilège !



Un mot avec des lettres manquantes s'affiche à l'écran. Appuyer sur les **boutons Option** correspondants pour insérer la bonne lettre au bon endroit, puis appuyer sur le **bouton OK** pour compléter le mot.



## 2.4. Code secret



Une opération d'addition, de soustraction ou de multiplication s'affiche à l'écran. Un élément de l'opération est manquant : il faut retrouver le bon nombre et appuyer sur le **bouton OK** lorsque le bon chiffre s'arrête au centre de la case.

## 2.5. Studio Photo



La fée vole à travers l'écran. Appuyer sur le **bouton OK** pour prendre la photo lorsque la fée est de face.



## 2.6. Viens applaudir ! C

Quatre fées chantent sur scène! Mémoriser l'ordre dans lequel elles chantent, puis le reproduire en appuyant sur les **boutons Option** dans le même ordre.

## 3. Activités magiques





#### 3.1. Couleur porte-bonheur!

Sélectionner deux potions magiques, puis appuyer sur le **bouton OK** pour mélanger le chaudron enchanté et découvrir sa couleur porte-bonheur du moment !

## 3.2. Aventure magique!



Aider la fée à choisir l'activité à laquelle elle peut participer en retirant les pétales un par un.



## 3.3. Pensées positives !



La fée se cache dans l'un des 4 nuages. Appuyer sur les **boutons Option** pour la retrouver. Une fois découverte, la fée s'envolera et partagera sa sagesse magique!



## 3.4. Indice de chance du jour!



Choisir 3 des 12 cartes magiques pour découvrir ton niveau d'amour, de charme, d'intelligence, de chance, de beauté, de



force, de gentillesse, de mignonnerie et de style. Appuyer sur le **bouton OK** lorsque la carte souhaitée apparaît à l'écran.

## 4. Réglages



4.1. Code secret

Changer le code secret dans ce menu.



## 4.2. Heure et alarme



#### Heure

Appuyer sur les **boutons Option** pour modifier les paramètres de l'heure. (Le réglage am/pm est uniquement disponible en format 12 heures.) Appuyer ensuite sur le **bouton OK** pour confirmer et enregistrer.



#### Alarme

Appuyer sur les **boutons Option** pour activer ou désactiver l'alarme, régler l'heure de l'alarme et choisir une mélodie. Appuyer sur le **bouton OK** pour confirmer et enregistrer le réglage actuel. Lorsque l'alarme sonne, appuyer sur l'un des **boutons Option** pour l'arrêter. Si aucun bouton n'est pressé, l'alarme s'arrêtera automatiquement après quelques secondes.

## 4.3. Éclairage de maquillage



Appuyer sur les **boutons Option** pour changer la couleur de l'éclairage de maquillage. Les options lumineuses défileront une par une en appuyant sur les différents **boutons Option**. Sept motifs lumineux sont disponibles, ainsi qu'une option pour éteindre les lumières. Utiliser les **boutons Option** pour les fonctions suivantes :

Boutons Option 1 et 4 - Pour choisir une couleur de lumière ou éteindre les lumières.



## • Rétroéclairage de l'écran

Appuyer sur les **boutons Option** pour activer ou désactiver le rétroéclairage, ou pour changer la couleur du rétroéclairage.



#### • Luminosité de l'écran

Appuyer sur les **boutons Option** pour régler la luminosité de l'écran.

#### 4.5. Volume sonore

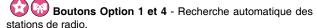


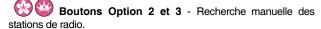
Appuyer sur les **boutons Option** pour régler le volume sonore.



## 4.6. Radio

Sélectionner la fonction Radio et déployer l'antenne FM située à l'intérieur du compartiment à piles. Appuyer sur les **boutons Option** pour accéder aux fonctions correspondantes :





**NOTE**: le jouet ne s'éteindra pas automatiquement pendant la fonction Radio. Appuyer sur les autres boutons pour sortir de ce mode.

## 5. Musique

Appuyer sur le **bouton Musique** pour accéder au mode Musique. Appuyer sur les **boutons Option** pour choisir parmis les différents types de musiques proposés :

Danse - 8 chansons



Sport - 10 mélodies



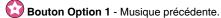
Mise en beauté - 10 mélodies

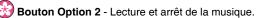


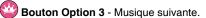
Détente - 10 mélodies



Lorsque la musique est en cours de lecture, appuyer sur les **boutons Option** pour accéder aux fonctions suivantes :







Bouton Option 4 - Lecture unique, lecture en boucle ou lecture pendant 15 minutes.

## 6. BLUETOOTH®



- 1. Appuyer sur le **bouton** *Bluetooth*® pour connecter l'appareil. Le **bouton** *Bluetooth*® s'allume et clignote.
- 2. Accéder à l'interface **Bluetooth**® de l'appareil et lancer la recherche d'un appareil **Bluetooth**®.
- 3. Sélectionner « VTech 5818 Dresser » lorsqu'il apparaît sur l'appareil.

- 4. Saisir le code PIN à 6 chiffres affiché sur KidiSecrets Ma mallette beauté magique.
- 5. Une fois la connexion établie, le voyant du **bouton** *Bluetooth*® reste allumé.
- 6. Pour quitter le mode *Bluetooth*®, appuyer de nouveau sur le **bouton** *Bluetooth*®.

NOTE : KidiSecrets - Ma mallette beauté magique se connectera automatiquement à l'appareil *Bluetooth*® auquel elle avait été connectée précédemment. Il ne sera pas nécessaire de saisir à nouveau le code PIN.

## PAROLES DES CHANSONS

Chanson 1: Mes secrets

« Viens découvrir ta mallette magique, Oui, tu peux y cacher tous tes secrets, Allez, viens jouer, c'est fantastique, Écoute aussi de la musique!

Mes secrets, mes secrets, Tu ne pourras pas y avoir accès, (non, non,) Mes secrets, mes secrets, Dans ma mallette beauté, ils sont très bien gardés!

Tu as accès aux activités, Viens choisir ton modèle pour débuter, Viens, c'est l'heure de le maquiller, Le défilé va bientôt commencer!

Mes secrets, mes secrets.

Tu ne pourras pas y avoir accès, (non, non,) Mes secrets, mes secrets, Dans ma mallette beauté, ils sont très bien gardés! Dans ma mallette beauté, ils sont très bien gardés! »

#### Chanson 2: Briller, briller

« Je mets mes vêtements préférés, ouh, ouh, Je regarde si c'est joli dans le miroir. Est-ce qu'il faut ajouter à ma tenue des accessoires ? Je suis trop stylé, ce soir!

Et je veux briller, briller, Tout essayer, Des combinaisons, vestes, pantalons évasés. Et je veux briller, briller, Et maintenant, qu'est-ce qu'on va porter ? On va tout essayer!

Je porte mes chaussures à paillettes, ouh, ouh, Je regarde si c'est joli dans le miroir, Et on pourrait ajouter une cravate pour la fête, Je suis trop stylé, ce soir!

Et je veux briller, briller, Tout essayer, Des combinaisons, vestes, pantalons évasés. Et je veux briller, briller, Et maintenant, qu'est-ce qu'on va por-ter? On va tout essayer!

Briller, briller,
Tout essayer,
Des combinaisons, vestes, pantalons évasés.
Et je veux briller, briller,
Et maintenant, qu'est-ce qu'on va porter?
On va tout essayer! »

## Chanson 3 : Je suis qui je suis

« Je me réveille plein d'énergie, Quelle belle journée avec mes amis ! Parfois, je me cache pour pleurer, lorsque ma confiance est brisée. Je suis qui je suis, unique en mon genre, Je ne devrais jamais douter de moi, Les difficultés, je peux les surmonter, je peux les contourner, Et les dépasser!

J'ai de la chance, je suis bien entouré, Ma famille, mes amis, je sais qu'ils m'aiment, Parfois je doute, parfois j'ai confiance, Mais je reste fidèle à moi-même!

Je suis qui je suis, unique en mon genre, Je ne devrais jamais douter de moi, Les difficultés, je peux les surmonter, je peux les contourner, Et les dépasser! Et n'oublie iamais : aie confiance en toi! »

#### Chanson 4: Tes couleurs porte-bonheur

« Dis-moi, quelle est ta couleur préférée ? Orange ou vert ou bien violet ? Une couleur vive, une couleur sombre ? Attention à ne pas les confondre.

Toutes les couleurs te vont si bien, Pour tes habits, dis-moi, t'en choisis combien? Tu peux t'amuser et les associer, Pour créer ta tenue préférée!

Orange, gris, rose et noir, Tu as l'embarras du choix, Marron, jaune, violet et vert, Voilà tes couleurs porte-bonheur!

Toutes les couleurs te vont si bien, Pour tes habits, dis-moi, t'en choisis combien ? Tu peux t'amuser et les associer, Pour créer ta tenue préférée! »

#### Chanson 5 : Crois en toi !

« Moment magique et pensées secrètes, Toi, mon miroir, quand tu me reflètes, Alors, je prends confiance, Alors, je tente ma chance!

J'avance, j'suis fière, Au cœur de l'univers, Miroir magique, Ton reflet est unique. J'ai la force et l'envie, Moi, je sais qui je suis, Je le chante et je le crie, Crois en toi!

Journée joyeuse, ou malheureuse, Le mot magique : positiver ! Chaque épreuve de la vie, Fait de moi qui je suis !

J'avance, j'suis fière, Au cœur de l'univers, Miroir magique, Ton reflet est unique. J'ai la force et l'envie, Moi, je sais qui je suis, Je le chante et je le crie, Crois en toi! »

## Chanson 6 : Dis-moi quel mon destin

« Viens découvrir, un bel avenir, On peut facilement le prédire, Demande à la boule de cristal, tu sauras tout, c'est vraiment génial!

Dis-moi, dis-moi, quel est mon destin, Aujourd'hui ou bien demain, Il apparaît, c'est vraiment magique, Bienvenue dans mon monde féerique! Alors que vont te prédire les cartes ? Amour, chance ou intelligence, Allez et viens, choisir trois cartes, Et découvrir ton avenir!

Dis-moi, dis-moi, quel est mon destin, Aujourd'hui ou bien demain, Il apparaît, c'est vraiment magique, Bienvenue dans mon monde féerique! »

## Chanson 7 : Ne doute jamais de toi !

« Chaque matin, tu te lèves, tout recommence, La nuit laisse alors place à l'espérance, Tu auras un bel avenir, oui, c'est promis, La vie est belle, profites-en, mon ami!

Allez, vis pleinement, et ne doute jamais de toi, Tu peux faire tes propres choix et choisir ta voie, Vis le moment présent, peu importe ce qu'ils disent, L'avenir t'appartient, te réserve des surprises!

Tu écris une nouvelle page chaque jour, C'est certain, on a tous notre parcours, À toi de jouer, tu peux vraiment tout changer, Mon ami, tu n'as plus qu'à l'imaginer!

Allez, vis pleinement, et ne doute jamais de toi, Tu peux faire tes propres choix et choisir ta voie, Vis le moment présent, peu importe ce qu'ils disent, L'avenir t'appartient, te réserve des surprises! »

#### Chanson 8 : Danse, danse, danse, danse

« Avec ta mallette, viens t'amuser, Et te préparer en musique, C'est vraiment, vraiment fantastique ! Chaque mélodie remplit ta vie, Alors, tu danses, danses, danses, danses sur le tempo ! Des harmonies jusqu'à minuit, Alors, tu danses et chantes en solo ou en duo ! Avec la musique, viens, on voyage, Et on crée des moments de partage, Des sourires sur les visages, Chaque mélodie remplit ta vie, Alors, tu danses, danses, danses, danses sur le tempo! Des harmonies jusqu'à minuit, Alors, tu danses et chantes en solo ou en duo! »

#### Informations Bluetooth®

Le terme et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et tout usage de ces marques par **VTech**® s'inscrit dans le cadre d'une licence. Les autres marques commerciales et noms de marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

## Déclaration d'avertissement radiofréquences

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux radiofréquences. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portable.

## **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

Le soussigné, VTech® Electronics Europe BV, déclare que l'équipement radioélectrique du type 5818 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.vtech.com/re-directive

Bande de fréquence radio : 2402 MHz - 2480 MHz

Puissance maximale utilisée par l'émetteur : 0,003 W (4,77 dBm)

## **ENTRETIEN**

- Pour nettoyer le jouet utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
- Éviter toute exposition prolongée du jouet au soleil et à toute autre source de chaleur.
- Retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures et ne pas l'exposer à la moisissure et à l'eau.
- Si le jouet ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne plus, merci de remplacer les piles usagées par des piles neuves ou rechargées.

## SERVICE CONSOMMATEURS

Si le problème persiste, merci de contacter notre service Consommateurs.

## Besoin d'aide sur nos produits ?

Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :

www.vtech-jouets.com, rubrique Assistance.

Pour le Canada: www.vtechkids.ca/fr, rubrique Soutien.

## Vous souhaitez consulter notre politique de garantie?

Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :

www.vtech-jouets.com, rubrique Garantie.

Pour le Canada: www.vtechkids.ca/fr, rubrique Politiques.





Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

# Venez découvrir tous nos produits sur notre site Internet :

Pour la France: WWW.vtech-jouets.com

Pour le Canada : WWW.vtechkids.ca/fr

